

**Морски клуб „Балчик“  
ще посрещне доволно  
Новата година**



Яхтсмените на МК „Балчик“ заедно с кмета Николай Ангелов

Повече от оптимистични са последните резултати на децата и юношите в регата „Бриз Есен“, която традиционно се провежда във Варненското езеро, като една от последните спортни морски изяви за годината. В клас „Лазер Радиал“, маркир да бе за над 18-годишни, спечели ненавършилият тази възраст Мартин Пенев, който застана на заслужено второ място. Един от фаворитите на юношите, ст.възраст - Ясен Великов стана трети в клас „Оптимист“.

В клас „Кадет“ екипажът ни за младежи над 18 г., в състав Димитър Михайлов и Михаил Стефанов също се класира на достойното второ място – сподели треньорът на децата и юношите в Морски клуб „Балчик“ – Иван Чавдаров.

Той е доволен от цялостното годишно участие на младото поколение, което се учи под негово ръководство в Морския клуб на Балчик и отче това на Общото събрание на клуба, което се състоя на 11 октомври от 18 ч. в конферентната зала на хотел „Мистрал“ Балчик. Трениращите в Морския клуб се сдобиха и с тренировъчна лодка, предоставена чрез проект от Община Балчик.

Те са сериозно обгрижвани от кмета Николай Ангелов, който ги подкрепя за сериозното им представяне на тренировките и представи-

телните състезания – допълнително Иван Чавдаров.

Знаменитостта е участието на Александър Славчев и Тодор Първанов в Европейското младежко първенство в Бургас от 7 до 16 август, където мериха сили с над 200 екипажа, след като допълнително беззаветно участват им в клас „470“. Михаил Стоянов и Мартин Пенев в клас „420“ се класираха на второ място в Държавното първенство за неолимпийски класове, което се провежда в Поморие от 30 юли до 2 август.

В генералното класиране – тандемът Александър Славчев/Тодор Първанов е на пето място, а Михаил Стоянов/Мартин Пенев – на осмо място. В регатата „Варна бинго аутомат“ при юношите мл.възраст Стоянов/Пенев станаха сребърни медалисти, а бронът в ст.възраст стана притежание на Славчев/Първанов.

Около 20 души присъстваха на събранията, на което се обсъди финансовият отчет за 2015 г., тренировъчната и състезателната дейност, постиженията и резервите за по-нататъшната вътрешно-клубна организация, записа в протокола на събранията Николай Давидков. На всички – успех в следващия състезателно-тренировъчен сезон!

Б.Т.

**Окръжен съд - Добрич осъди двама за  
трафик на хора**

В публично съдебно заседание днес, 05.10.2015г., Окръжен съд – Добрич постанови присъда по наказателно дело от общ характер, с която призна 51-годишният добричлианец от ромски произход Р./ П./ К.Д. за виновен в това, че : през периода от 31.08.2006г. до 28.12.2006г. в гр.Добрич, в съучастие като съзвършител със С.К.П. транспортирали в Р.Полша отделно лице – Р.Д. К./П./, като я превели през границата на страната с цел да бъде използвана за развратни действия. За извършеното престъпление Окръжен съд – Добрич налага на подсъдимия Р./ П./ К.Д. наказание „лишаване от свобода“ за срок от две години и шест месеца. На основание чл.66 от НК отлагане изпълнението на наказанието за срок от три години.

Със същата присъда Окръжният съд признава С.К.П./С.К.Д., С.К., български граждани от ромски произход, за виновен в това, че: през периода от 31.08.2006г. до 28.12.2006г. в гр.Добрич, чрез въвеждане в заблуждение набрал, а в съучастие като съзвършител с Р.К.Д. и транспортирали в Р.Полша отделно лице – Р.Д. К./П./, като я превели през границата на страната с цел да бъде използвана за развратни действия. За извършеното престъпление на подсъдимия С.К.П. се налага наказание „лишаване от свобода“ за срок от осем години и „глоба“ в размер на десет хиляди лева. Със същата присъда вторият подсъдим С.К.П. е признат за виновен и в това, че : през периода от 11.07.2007г. до 23.07.2007г. в гр.Добрич, в градовете Мадрид и Барселона, Кралство Испания, чрез въвеждане в заблуждение приел в квартирата си С.Д.В. с цел лицето да бъде използвано за развратни действия, поради което на подсъдимия се налага наказание „лишаване от свобода“ за срок от осем години и „глоба“ в размер на десет хиляди лева. Със същата присъда вторият подсъдим С.К.П. е признат за виновен и в това, че : през периода от 08.02.2007г. до началото на м.август 2011г. в гр.Добрич набирал и транспортирал до Кралство Испания и до Р.Франция отделно лице – Р.Д. К./П./, като я превеждал през границата на страната с цел да бъде използвана за развратни действия, поради което на подсъдимия се налага наказание „лишаване от свобода“ за срок от осем години и „глоба“ в размер на десет хиляди лева.

Със същата присъда вторият подсъдим С.К.П. е признат за виновен и в това, че : през периода от 08.02.2007г. до началото на м.август 2011г. в гр.Добрич набирал и транспортирал до Кралство Испания и до Р.Франция отделно лице – Р.Д. К./П./, като я превеждал през границата на страната с цел да бъде използвана за развратни действия, поради което на подсъдимия се налага наказание „лишаване от свобода“ за срок от осем години и „глоба“ в размер на десет хиляди лева. Със същата присъда вторият подсъдим С.К.П. е признат за виновен и в това, че : през периода от 06.02.2007г. до 10.08.2011г., при услови-

ята на продължавано престъпление в България, Германия и Испания, извършил финансови операции и сделки с имущество, както следва:  
-на 06.02.2007г. в гр.Добрич получил от намиращия се в Турция С.Д.С. сумата от 1400евро/2738,16лв./;  
-на 03.04.2007г. изпратил от Испания на Х.Х.Д. сумата от 450евро/880,12лв./;  
-на 14.03.2007г. Мадрид, Испания, закупил от А.Г.Х. лек автомобил „Фолксваген“ с ДК№\*\* на стойност 5420лв./;  
-на 22.10.2007г. в Германия закупил авторемарке „Хумбаур ХФ 200“ с ДК№\*\* на стойност 1710лв./;  
-на 26.05.2008г., в гр.Н. лез Енсерюн, Франция, закупил мотоциклет „Баотиан БТ 125Т7“ с ДК№\*\* на стойност 2736лв./;  
-на 09.01.2009г. в гр.Добрич получил от намиращия се в Турция И.О. сумата от 928,50евро /1815,99лв./;  
-на 10.03.2009г. изпратил 3000евро /5867,49лв./ от Испания на Х.Х.Д.;  
-на 04.08.2009г. изпратил от Испания сумата от 3000евро/5867,49лв./ на Х.Х.Д.;  
-на 21.08.2009г. изпратил от Франция сумата от 1000евро/1955,83лв./ на Т.К.Д.;  
-на 30.09.2009г. изпратил 3000евро/5867,49лв./ от Испания на С.Д.К./;  
-на 03.06.2009г. в гр.Добрич закупил от И.Г. и Г.Р. недвижими имоти-апартамент, гараж и дворно място, на обща стойност 86800лв./;  
-на 03.12.2009г., в Н., Франция, закупил лек автомобил „Опел“ с френски рег.№\*\*, на стойност 2900лв./;  
-на 11.02.2010г. изпратил сумата от 900евро/1564,66лв./ от Испания или Франция на С.К.К./;  
-на 16.02.2010г. изпратил сумата от 3000евро /5867,49лв./ от Испания или Франция на С.К.К./;  
-на 12.03.2010г. изпратил сумата от 3000евро /5867,49лв./ от Испания на Х.Х.Д.;  
-на 21.05.2010г. в гр.Добрич предал сумата от 10015,46евро/19588,54лв./ на Х.Х.Д., внесени от нея по сметка №\*\* в „Банка ДСК“ АД-клон \*\*\*;  
-на 11.06.2010г. изпратил сумата от 3000евро/5867,49лв./ от Испания на Г.С.К./;  
-на 28.10.2010г. изпратил сумата от 500евро/977,92лв./ от Германия на Р. Д.Д.;  
-на 30.03.2010г. преведал бил извършен от Испания;  
-на 04.01.2010г. в гр.\*\*\*

закупил от Т.Д. и Н.Д. лек автомобил „Мерцедес Вито 112СД1“ с ДК№\*\*\*, на стойност 16590лв./;  
-на 08.01.2010г. в гр.\*\*\* закупил от Т.Д. и Н.Д. недвижим имот-дворно място от 332кв.м. в гр.\*\*\* ул. „\*\*\*“, с идентификатор \*\*, на стойност 18900лв./;  
-на 10.03.2010г. в Н., Франция, продал на К.С.К. лек автомобил „Опел“ с рег.№\*\*; на стойност 2600лв./;  
-на 15.10.2010г. в гр.\*\*\*, лично и като пълномощник на Р.Д. К., продал на С.Д.С. жилище с идентификатор \*\*, дворно място с идентификатор \*\*, новопостроено през 2010г. в имота с идентификатор \*\* търговски обект и идеална част от имота с идентификатор \*\* и с площ 141,50кв.м., като общата продажна цена възлизала на 149200лв./;  
-на 08.11.2010г. в гр.\*\*\* закупил от Ю.С. И. лек автомобил „БМВ Х5“ с ДК№\*\*, на стойност 29310лв./;  
-на 12.07.2011г. изпратил от Франция на Р.К. сумата от 400евро/782,33лв./;  
-на 26.04.2011г. изпратил от Франция на Т.К. сумата от 1200евро/2347лв./;  
-на 30.5.2011г. изпратил от Франция на Т.К. сумата от 600евро/1173,50лв./;  
-на 10.08.2011г. в гр.Добрич внесъл сумата от 12000евро/23469,96лв./ в лична разплащателната сметка в „Пощенска банка“ АД-клон \*\*, като знаел, че използваните суми, възлизащи общо на 417661,77лв., са придобити от него чрез тежко умислено престъпление по чл.159б, ал.1 от НК, осъществено през посочения период по отношение на Р.Д. К./П./, поради което Окръжният съд налага на подсъдимия наказания „лишаване от свобода“ за срок от десет години и „глоба“ в размер на сто хиляди лева. На основание чл.23 от НК налага на С.К.П. най-тежките от така наложените санкции, а именно - лишаване от свобода за срок от десет години и глоба в размер на сто хиляди лева. На основание чл.25З, ал.6 от НК осъжда С.К.П. да заплати в полза на държавата сумата от 417661,77лв., представляваща равностойността на липсваща/отчужден/ предмет на престъплението по чл.25З, ал.4, във в-ка с ал.1, във в-ка с чл.26, ал.1 от НК. Определеното наказание „лишаване от свобода“ следва да се изтрие при първоначален строг режим в затвор или затворническо общежитие от закрит тип. Присъдата подлежи на обжалване и протест в 15-дневен срок от днес пред Апелативен съд - гр.Варна.

Р.А. (63 г.) за извършена кражба в с. Царичино. Установено е, че за времето от 16:00 часа до 23:20 часа на същата дата, неизвестен извършител е проникнал през незатворен прозорец в дома на тъжителята и е извършил кражба на 2800 лева, 3 мобилни телефона и лични документи. По случая е образувано досъдебно производство по описа на РУ Балчик. На територията на ОД МВР Добрич през почивните дни са регистрирани 7 пожара без материални загуби и 1 пожар с материални щети. На 04 октомври, около 21:50 часа, е получено съобщение за възникнал пожар в сушилня за орехи в гр. Генерал Тошево, собственост на А.И. Изпратените екипи успяват да потушат огъня в 00:10 часа. Вследствие на пожара са изгорели покривна конструкция, промишлено оборудване, бяла и черна техника и 2,5 тона орехи. Причината за възникването на инцидента е техническа неизправност. На 10 октомври, около 12:20 часа е получено съобщение за извършена кражба на територията на с. Камен бряг, обл. Добрич. Установено е, че за времето от 8 октомври до 10 октомври е извършена кражба на четири броя медни проводници от две междустълбни с обща дължина 180 метра. По случая е образувано досъдебно производство по описа на РУ МВР Шабла.

тъпيلي материални щети по автомобилa. При последвалата проверка за употреба на алкохол с техническо средство, цифровата индикация отчита наличието на 2,79 промила в издишания от водача въздух. С полицейска мярка за срок от 24 часа е задържан Д.Д. (34 г., от гр. Варна). По случая е образувано досъдебно производство по описа на РУ Балчик. На територията на ОД МВР Добрич през почивните дни са регистрирани 7 пожара без материални загуби и 1 пожар с материални щети. На 04 октомври, около 21:50 часа, е получено съобщение за възникнал пожар в сушилня за орехи в гр. Генерал Тошево, собственост на А.И. Изпратените екипи успяват да потушат огъня в 00:10 часа. Вследствие на пожара са изгорели покривна конструкция, промишлено оборудване, бяла и черна техника и 2,5 тона орехи. Причината за възникването на инцидента е техническа неизправност. На 10 октомври, около 12:20 часа е получено съобщение за извършена кражба на територията на с. Камен бряг, обл. Добрич. Установено е, че за времето от 8 октомври до 10 октомври е извършена кражба на четири броя медни проводници от две междустълбни с обща дължина 180 метра. По случая е образувано досъдебно производство по описа на РУ МВР Шабла.

**ПУБЛИЧНА  
ПОКАНА  
за представяне на  
оферти**

Предмет: *„Изработване на инвестиционен проект във фаза „технически проект“ във връзка с реализацията на Националната програма за енергийна ефективност на многофамилните жилищни сгради на територията на Община Балчик, с две обособени позиции“*

**Позиция 1.** Жилищен блок - Конструкция – ЕПЖС, находящ се в гр.Балчик, ж.к.„Балик“, блок № 24 състоящ се от 2 входа със 36 броя апартаменти\*РЗП 2561,28 м2

**Позиция 2.** Жилищен блок - Конструкция – ЕПЖС, находящ се в гр.Балчик, ж.к.„Балик“, блок № 26 състоящ се от 2 входа със 40 броя апартаменти\*РЗП 3576,00 м2

Краен срок за получаване на оферти: до 16:00 часа на 21.10.2015 г.

Настоящата публична покана е публикувана под номер 9046626 сайта на АОП.

За въпроси и допълнителна информация:  
Стелиян Железов – Зам. Кмет, телефон 0579 71033  
Офертите се подават лично или по пощата с обратна разписка, респективно на куриер, на адреса: 9600, гр. Балчик, пл. „21-ви септември“ № 6, Общинска администрация - гр. Балчик  
Лице за приемане на оферти:  
Красимира Костова - мл. експерт Община Балчик, тел. 0579 71046.

**ОТКРИТА  
ПРОЦЕДУРА  
ЗА ВЪЗЛАГАНЕ  
НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА  
ПО РЕДА НА ЗОП**

ОП *„Корекция на речното корито на р. Краевска, включително прилежаща структура - мостови съоръжения и пасарелки“* № НА ПРЕПИСКАТА В РЕГИСТЪРА НА АОП - 00479-2015-0009

КРАЕН СРОК за подаване на искания за разяснения - До 16:00 часа на 26.10.2015 г.

КРАЕН СРОК за подаване на оферти - До 16:00 часа на 09.11.2015 г.

ОТВАРИЯНЕ НА ОФЕРТИ - 10:00 часа на 10.11.2015 г. За въпроси и допълнителна информация: Милен Йорданов – ст. юристконсулт, телефон 0579 71036

Офертите се подават лично или по пощата с обратна разписка, респективно на куриер, на адреса: 9600, гр. Балчик, пл. „21-ви септември“ № 6, Общинска администрация - гр. Балчик  
Лице за приемане на оферти: Красимира Костова - мл. експерт, тел. 0579 71046.

**ОБЯВА**

Сроъкът за кандидатстване в конкурсa за стипендиантска програма за студенти, докторанти и специализанти от ромски произход, обучаващи се в медицински специалности за академичната 2015/2016 се удължава до 9 октомври 2015!  
Повече информация на scholarships@sonikstart.eu

**БИГ БЕН - ОФИС В  
КОМПЛЕКС „ФОРУМ“**

- На 10.10.2015 г. стартира събото-неделен курс по английски език за начинаещи (ниво А1) от 13.00 до 15.40 часа в офиса ни в комплексе Форум;
  - Провежда се вечерен курс по немски език (ниво А1) в понеделник и петък от 18.20 до 20.00 часа;
  - Сформирани са групи за ученици 3-ти и 5-ти клас
  - Възползвайте се от 10% отстъпка за 3 месеца от гореспоменатите курсове.
- За записване: тел. 0579 72017, 0878 403036, ул. Иван Вазов 6